

entreprise ou point de vente pendant l'année civile précédant l'année pour laquelle la cotisation est due; ce formulaire est à renvoyer endéans le mois suivant la date indiquée sur le document.

Art. 3. L'Office national des débouchés agricoles et horticoles est chargé de la perception des cotisations obligatoires.

Art. 4. Les cotisations obligatoires doivent être payées endéans le mois suivant la date de facturation. A défaut de paiement dans les délais, l'intérêt de retard légal est dû de plein droit et sans sommation ou mise en demeure.

Art. 5. Les infractions aux dispositions du présent arrêté sont recherchées, constatées et punies conformément aux dispositions de la loi du 27 décembre 1938 relative à la création d'un Office national des débouchés agricoles et horticoles, modifiée par l'arrêté royal du 12 septembre 1955 et par la loi du 11 avril 1983.

Les fonctionnaires, désignés par le Ministre de l'Agriculture, ont, dans l'exercice de leurs fonctions, libre accès à tous les locaux à l'exception de ceux servant d'habitation.

Ils peuvent se faire communiquer tous renseignements et documents nécessaires à l'exercice de leurs fonctions.

En ce qui concerne la perception par voie judiciaire civile ne sont compétents que les tribunaux de Bruxelles.

Art. 6. Les administrations publiques, mentionnées ci-dessous, délivrent à l'Office national des débouchés agricoles et horticoles, sur simple demande, toutes les informations et données nécessaires en vue de l'application du présent arrêté :

- les services du Ministère de l'Agriculture;
- les services du Ministère des Affaires économiques;
- les services du Ministère des Classes moyennes;
- les services du Ministère des Finances;
- les services du Ministère de la Prévoyance sociale.

Art. 7. Les articles 1 et 1bis de l'arrêté royal du 31 janvier 1985 relatif aux cotisations obligatoires destinées à la promotion des débouchés des produits des sections consultatives « produits horticoles non comestibles », « pêche maritime », « porcine » et « bovine, ovine, caprine et chevaline », constituées au sein de l'Office national des débouchés agricoles et horticoles, modifié par les arrêtés royaux du 25 avril 1988 et 21 novembre 1988 sont abrogés.

Art. 8. Notre Ministre des Affaires étrangères et Notre Secrétaire d'Etat à l'Agriculture sont chargés, chacun en ce qui le concerne de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 28 novembre 1991.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre des Affaires étrangères,
M. EYSKENS

Le Secrétaire d'Etat à l'Agriculture,
P. DE KEERSMAEKER

stelling in hun bedrijf of verkooppunt gedurende het kalenderjaar voorafgaand aan het jaar waarvoor de bijdragen verschuldigd is, in te vullen. Dit formulier dient te worden teruggezonden binnen de maand na de datum vermeld op het document.

Art. 3. De Nationale Dienst voor afzet van land- en tuinbouwprodukten wordt belast met de inning van de verplichte bijdragen.

Art. 4. De verplichte bijdragen moeten betaald worden binnen de maand na de datum van fakturatie. Bij gebrek aan tijdige betaling is van rechtswege en zonder aanmaning of ingebrekestelling de wettelijke verwijntrest verschuldigd.

Art. 5. Overtredingen van de bepalingen van dit besluit worden opgespoord, vastgesteld en gestraft overeenkomstig de bepalingen van de wet van 27 december 1938 betreffende de oprichting van een Nationale Dienst voor de afzet van land- en tuinbouwprodukten, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 12 september 1955 en bij de wet van 11 april 1983.

De ambtenaren door de Minister van Landbouw aangewezen mogen alle lokalen, behalve deze die tot woning dienen, betreden in de uitoefening van hun opdracht.

Zij kunnen zich alle inlichtingen en bescheiden doen verstrekken die zij tot het volbrengen van hun opdracht nodig achten.

Voor de burgerrechtelijke inning van deze bijdragen zijn alleen de rechtbanken te Brussel bevoegd.

Art. 6. De hiernagenoemde openbare besturen verstrekken de Nationale Dienst voor de afzet van land- en tuinbouwprodukten, op eenvoudige aanvraag, al de nodige inlichtingen en gegevens die deze nodig heeft voor de toepassing van dit besluit :

- de diensten van het Ministerie van Landbouw;
- de diensten van het Ministerie van Economische Zaken;
- de diensten van het Ministerie van Middenstand;
- de diensten van het Ministerie van Financiën;
- de diensten van het Ministerie van Sociale Voorzorg.

Art. 7. De artikelen 1 en 1bis van het koninklijk besluit van 31 januari 1985 betreffende de verplichte bijdragen bestemd voor de bevordering van de afzet van de produkten van de consultatieve afdelingen « niet-eetbare tuinbouwprodukten », « zeevisserij », « varkens » en « runderen, schapen, geiten en paarden », opgericht in de schoot van de Nationale Dienst voor de afzet van land- en tuinbouwprodukten, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 25 april 1988 en 21 november 1988, worden opgeheven.

Art. 8. Onze Minister van Buitenlandse Zaken en Onze Staatssecretaris voor Landbouw zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 28 november 1991.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Buitenlandse Zaken,
M. EYSKENS

De Staatssecretaris voor Landbouw,
P. DE KEERSMAEKER

F. 91 — 3699 (91 — 2851)

15 AOUT 1991. — Arrêté royal octroyant une indemnité d'habillement à certains agents de l'Office national des débouchés agricoles et horticoles. — Erratum

Au *Moniteur belge* n° 202 du 15 octobre 1991, à la page 23011 :

A l'article 1^{er}, 9^e ligne, dans le texte français supprimer le mot « champs ».

N. 91 — 3699 (91 — 2851)

19 AUGUSTUS 1991. — Koninklijk besluit waarbij een kledijvergoeding wordt toegekend aan sommige personeelsleden van de Nationale Dienst voor afzet van land- en tuinbouwprodukten. — Erratum

In het *Belgisch Staatsblad* nr. 202 van 15 oktober 1991, op blz. 23011 :

In artikel 1, 9^e lijn, in de Franse tekst, het woord « champs » schrappen.